

Those sent forth	Les envoyées	سورة المرسلات	الكلمات	رقم الآية
Sparks as forts	Des étincelles comme des châteaux	بَشَّرَ كَالْبَنَاءِ الْعَظِيمِ	﴿يَشْكُرُ كَالْقَمَرِ﴾	32
Yellow camels	Des chameaux jeunes	جَمَالٌ صَفَرَاءُ اللَّوْنِ	﴿يَجَلَّتْ سُرَّتُ﴾	33
A trick or plot against punishment	Une ruse pour se sauver du châtime	جِيْلَةٌ لِلتَّخْلُصِ مِنَ الْعَذَابِ	﴿يَكْدُ﴾	39

سُورَةُ النَّاسِ

The tidings (news)	La nouvelle	سورة النبا	الكلمات	رقم الآية
The great news (Resurrection)	La grande nouvelle, «la Résurrection»	الْخَبَرُ الْعَظِيمُ (الْبَعْثُ)	﴿النَّبَأِ الْكَبِيرِ﴾	2
A wide expanse	Une couche	فِرَاشًا لِلْإِسْتِقْرَارِ	﴿يَهْدَا﴾	6
Standing as pegs	Des piquets	ثَوَابِتٌ كَالْأَوْتَادِ	﴿أَوْتَادًا﴾	7
Your sleep for rest	Votre sommeil un repos	نَوْمَكُمْ رَاحَةً	﴿تَوَكَّرُ مَبَانَا﴾	9
The night covering as garment	La nuit un vêtement «qui couvre»	الْلَّيْلُ سَاتِرًا كَاللْبَاسِ	﴿الْبَيْتِ لِبَاسًا﴾	10
The day as means of subsistence	Le jour pour acquérir la subsistance	النَّهَارُ لِتَحْصِيلِ مَا يَلْزَمُ لِلْعَيْشِ	﴿النَّهَارِ مَكَانًا﴾	11
Seven firmaments well built	Sept cieux renforcés	سَبْعُ سَمَوَاتٍ قَوِيَّاتٍ مُحْكَمَاتٍ	﴿سَبْعًا شِدَادًا﴾	12
A light of splendour	Une lampe éblouissante	مَصْبَاحًا مِثْلَ لُتَا	﴿يَرِيحًا وَمَجَانَا﴾	13
The clouds	Les nuées	السَّحَابُ	﴿الْمُغْمِرِينَ﴾	14
Water pouring down in abundance	Une eau abondante	مَاءٌ مُنْضَبًا بِكَثْرَةٍ	﴿نَاءٌ نَجْمَانَا﴾	14
With wrapped trees	Luxuriants	مُلْتَمِّتَةُ الْأَشْجَارِ	﴿الْقَانَا﴾	16

رقم الآية	الكلمات	سورة النبا	La nouvelle	The tidings (news)
17	﴿يَوْمَ الْقَسْرِ﴾	يوم الحزم والبث (يوم القيامة)	Le jour de la décision (Resurrection)	The day of decide (Resurrection)
18	﴿أَفْوَاجًا﴾	جماعات جماعات	Par troupes	in crowds
20	﴿وَشِيعَتِ الْجِبَالُ﴾	وأفئت الجبال	les montagnes seront anéanties	The mountains vanished
20	﴿سَرَابًا﴾	شيفاً غير حقيقي	Un mirage	A mirage
21	﴿مَرَسَاةً﴾	مكاناً للترقب	Un lieu aux aguets	A place of ambush
22	﴿مَنَابًا﴾	مرجعاً	Lieu de retour	A place of destination
23	﴿أَلِيَّينَ﴾	مقيمين	Ils demeurent	They will dwell
23	﴿أَحْقَابًا﴾	دُفُوراً طويلاً	Des longs temps	Long ages
25	﴿حَيْمًا وَغَسَّاقًا﴾	سائلاً شديداً الحرارة وصديداً وقيحاً	Une eau bouillante sur chauffée et un liquide fétide	A boiling fluid dark murky and pus
26	﴿جَزَاءً وَغَاقًا﴾	عُقُوبَةً تناسبهم	Une rétribution adéquate	A fitting recompense (penalty)
29	﴿أَحْصَيْنَاهُ﴾	حَفِظْنَاهُ	Nous l'avons dénombré	We preserved it
31	﴿مَنَارًا﴾	فوزاً ونجاة	Un succès et délivrance	Success and deliverance
33	﴿وَكَاغِبَ آثَارًا﴾	قِيَات نَاهِدَات من نفس السن	Des jeunes filles de même âge	Young women of equal age
34	﴿وَكَأْسًا مِدْقًا﴾	كأساً مثرعة مليئة	Une coupe débordante	A cup full
35	﴿لَقْرًا﴾	كَلَامًا لا فائدة منه	Futilité	Vanity
35	﴿كَيْدًا﴾	تَكْلِيًا	Mensonges	Untruth
36	﴿عَلَّةً حِسَابًا﴾	إحساناً كافياً	Une récompense suffisante	A gift amply sufficient
39	﴿مَنَابًا﴾	رُجُوعاً	Retour vers	Return to